



Lettre de Rennes-Chine

N°160 septembre 2023

Portes ouvertes samedi 9 septembre

La traditionnelle porte ouverte de la rentrée a eu lieu ce samedi 9 septembre marquée par une canicule estivale et nous étions heureux de trouver un peu de fraîcheur dans notre local.

Les cours de langue chinoise 汉语课 hàn yǔ kè vont démarrer à partir du 19 septembre :

Cours pour débutants le mardi soir de 18 h 30 à 20 h avec **Florence Lesage**, cours spécifique le mercredi soir avec la moitié d'inscriptions à distance de 18 h 30 à 20 h avec **Antoine Lequeux**, cours langue et civilisation du jeudi après-midi de 14 h à 15 h 30 réservés aux anciens de Rennes-Chine avec **Wang Jing**. Nous allons ouvrir un cours mixte le jeudi soir niveau 1- faux débutants et niveau 2 pour répondre aux demandes.

Nous ouvrons des classes en fonction des inscriptions : n'hésitez pas, venez-vous inscrire ! nous assurons solidement les deux premières années.



Chaque adhérent peut avoir accès à la bibliothèque

图书馆 au début, à la fin du cours, ou bien au moment des permanences. Il suffit de remplir le cahier de prêt.

La chorale : La séance a lieu un dimanche après-midi par mois de 14 h 30 à 16 h au local de l'association, sous la direction d'une cheffe de chœur chinoise, **Su Xiaobei**.

Première séance **dimanche 24 septembre**. Il s'agit de chansons de variétés chinoises. Un support en pinyin est distribué ou envoyé préalablement à chaque participant. La chorale est gratuite. C'est un bon complément aux cours de langue chinoise.





Après la première rencontre 合唱团 hé chàng tuán, il suffira d'adhérer à l'association.

La cuisine 中国菜 zhōng guó cài



Vous souhaitez manier le tranchoir, le hachoir, le wok ? Trois rencontres au premier trimestre : Le 30 septembre, poulet au miel et sauté de brocolis et carottes, le 14 octobre : raviolis à la soupe et le 25 novembre : tofu au bœuf et sauté de pommes de terre au cumin.

Pour le 30 septembre,



il reste des places :

25 € la séance et le repas que vous pouvez déguster sur place ou emporter. Les ateliers cuisine ont lieu dans une maison de quartier qui dispose d'une cuisine équipée pour les collectivités.

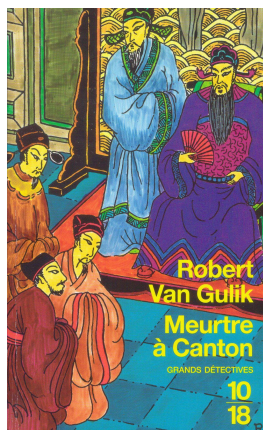


Tong Ming est originaire de la Chine du nord-est et a un grand souci de la nourriture en lien avec la santé : nous sommes ce que nous mangeons. « Manger sainement des plats savoureux en respectant un équilibre pour le bien être du corps » telle est sa devise qu'elle a rapportée de sa région et de ses parents médecins.

Merci de renouveler votre adhésion 2023-2024 : vous pouvez faire un paiement en ligne en allant sur le site ou « à l'ancienne » en postant un chèque de 25 € - ou plus ! - à l'association. Nous avons vraiment besoin de votre soutien.

Être adhérent **会员** huì yuán vous permet de recevoir la **lettre mensuelle** : entretenir du lien, donner des nouvelles des activités de l'association, partager des informations, découvrir de nouveaux livres, films, etc. Nous espérons reprendre nos cycles de rencontre-conférences interrompues pendant la pandémie. Si certains d'entre vous peuvent donner un peu de temps n'hésitez pas à nous contacter ou à venir le jeudi lors des permanences.

N'oubliez pas de venir déposer les livres concernant la Chine dont vous n'avez plus l'usage pour préparer le **salon du livre** organisé conjointement avec l'Institut Confucius le samedi 25 novembre. Rennes-Chine assurera la vente des **livres d'occasion** **旧书** jiù shū. Il y aura nous l'espérons de beaux livres à lire et à regarder.



Information

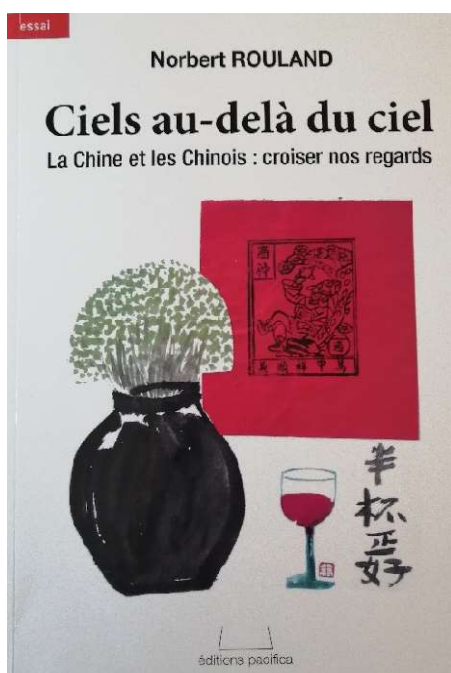
La Chine Poétizé, visiter la Chine au Domaine de Tizé le dimanche 17 septembre. Depuis 2020, l'association « Au bout du plongeur » accueille **Expériences**, un laboratoire de création de médiation culturelle créé par Adrien Lecoursonnais, poète urbain et artiste du patrimoine. Cette année, Yaël Quideau, ancien élève de chinois au lycée Zola, stagiaire du laboratoire vous propose la visite « **La Chine Poétizé** » qui s'inscrit dans la thématique : **L'ici et l'ailleurs**. Tout en restant au Domaine de Tizé, parcourez un ailleurs et remontez dans les souvenirs de votre guide qui vous embarque en Chine...3 visites sont proposées dimanche 17 septembre à – 14h– 15h30– 17h.



Réservation recommandée : maella@auboutduplungeoir.fr /
06 37 76 77 80 - Durée : entre 45 minutes et 1 heure
Site internet: <https://auboutduplungeoir.fr/>

Livres

Norbert Rouland, professeur émérite à la Faculté de droit d'Aix-en-Provence, ancien membre de l'Institut Universitaire de France est un spécialiste de l'anthropologie juridique. Il enseigne à l'I.E.P. l'histoire de la famille chinoise et assure un cours sur la Chine contemporaine. La quatrième de couverture présente le livre ainsi : « Aujourd'hui, l'image de la Chine est déplorable. L'ouvrage repose sur la conviction que si tout n'est pas parfait en Chine, il faut écouter ce que nous disent les Chinois...A



partir de témoignages de Chinoises et Chinois, il décrit la Chine telle qu'ils la voient, avec ses passifs, ses progrès et ses espoirs, souvent loin des images négatives qu'en a le lecteur occidental. Après une introduction aux mœurs chinoises, il cerne des institutions souvent mal décrites en Occident : le Crédit Social, la reconnaissance faciale qu'il compare avec ce qui existe en Occident ».

Intéressant de relever par exemple qu'en France, le retrait des points sur le permis de conduire lors d'une conduite répréhensible pouvant entraîner le retrait de ce dernier, ressemble bougrement à certaines mesures du Crédit Social chinois que nous critiquons vertement.

Dans ce livre, il est abondamment question des droits de l'homme, de démocratie, de tribunaux, de jurisprudence...

Extrait : page 118, « Si la Chine n'est pas une démocratie au sens occidental du terme, certains pensent qu'elle n'est pas un régime totalitaire. Pour Jean-Louis Rocca aujourd'hui, aucun des traits fondamentaux qui définissent le

totalitarisme d'après Hannah Arendt ne se retrouve en Chine. Il y a un contrat social et politique clair : en échange de la soumission au Parti communiste, celui-ci assure l'ordre et la prospérité. De plus certaines manifestations de la société civile sont tolérées ou peu sanctionnées : la critique des injustices par les internautes, le comportement marginal d'une partie de la jeunesse qui refuse hyperconsommation... Pour Jean-Louis Rocca « l'existence de ces courants démontre la vitalité de la société chinoise, loin des images de société laminée que l'on en donne parfois ».

Et surtout, le livre est plein d'histoires singulières : une quantité de témoignages qui rendent le livre très vivant sur ce que pensent les Chinois de leur système politique par exemple, sur la façon dont vivent les familles, les migrants, etc.

Dans le Monde diplomatique d'août dernier, Geneviève Clastres [sinologue, agent des œuvres du dessinateur Li Kunwu en France dont elle assure la diffusion], avait parlé du livre de Norbert Rouland, « spécialiste d'anthropologie juridique qui invite à mieux connaître les Chinois grâce à un immense tour d'horizon visant à lever œillères et préjugés... Un ouvrage singulier qui a le mérite de proposer une vision décentrée appelant au dialogue ».

Livre disponible à la bibliothèque.

A propos d'un livre emprunté, nous recherchons le livre taiwanais *Les enfants des riches* de Wu Xiaole qui a été mis à la disposition des adhérents en septembre 2022 : merci à celui ou celle qui a oublié ... de le rapporter !!!





La Fête de la lune a lieu le 15^e jour du 8^e mois lunaire.

Cette année ce sera le **vendredi 29 septembre**. Cette nuit-là, la lune est la plus pleine et la plus ronde. Cette fête est aussi appelée **中秋节** zhōng qiū jié, la **Fête de la mi-automne**. Toutes les fêtes chinoises sont associées à un festin ou à de bonnes choses à manger. Pour cette fête, on mange des **gâteaux de lune** 月饼 yuè bǐng. Ces gâteaux ronds ouvrés sont fourrés d'une farce sucrée (graines de melon, noix, pâte de haricot rouge...).

Ce soir-là, en Chine, de gigantesques pique-niques et barbecues nocturnes ont lieu dans les rues, les cours

des écoles et les parcs urbains qui restent ouverts toute la nuit pour regarder la lune. Cette fête symbolise l'unité de la famille : même si ses membres sont loin les uns des autres, ils peuvent regarder la même lune et se trouver ainsi « rassemblés ». Avec le Nouvel An Chinois et la Fête des Bateaux-Dragons, ce sont les trois fêtes les plus populaires en Chine.

La revue de presse

Dans tous les journaux, de nombreux articles consacrés à la réunion des BRICS (pour Brésil, Russie, Inde, Chine puis Afrique du Sud) à Johannesburg fin août. Dans *le Courrier international* au programme deux idées majeures : l'établissement d'une monnaie commune qui permettrait à ces pays de s'affranchir des transactions en dollars et l'élargissement de groupe. 77 pays avaient été invités par l'Afrique du Sud pour assister à l'ouverture et à certaines réunions. Ce 15^e sommet a vu l'intégration de 6 nouveaux pays sur 22 candidats : Argentine, Arabie saoudite, Egypte, Emirats arabes unis, Ethiopie et Iran. Ces onze pays représentent près de la moitié de la population mondiale, la moitié des réserves d'hydrocarbures et 37% du P.I.B. mondial.

La Chine compte pour 70% du poids économique de ce « club des économies émergentes » comme le formule Alain Frachon dans *le Monde* du 1^{er} septembre « les BRICS, une affaire chinoise ». « En face, le vieux monde développé, l'Occident, réuni dans le G7 (Allemagne, Canada, Etats-Unis, France, Italie, Japon et Royaume-Uni) pèse de moins en moins lourd : 9,8% de la population, un tiers de la richesse du monde.

AGENDA

Permanences tous les jeudis de 12 h à 18 h.

Début des cours de langue mardi 19 septembre

Premier cours de cuisine le samedi 23 septembre, 10 h.

**Première séance de la chorale le dimanche 24 septembre
14 h 30.**

Assemblée Générale le samedi 2 décembre.

Association RENNES-CHINE - 17 C, rue de Brest. 35000 Rennes (ligne de bus n°2, station « Horizons»)

<http://www.rennes-chine.fr> -  Association Rennes-Chine -

@ : contact@rennes-chine.fr



